

21. The Community of Faith 신앙의 공동체

✠ Opening Our Heart (마음 열기)

“Why should we live out our faith within a community?”

“왜 우리는 공동체 안에서 신앙 생활을 해야 할까요?”

“What impact does a community have on our faith life?”

“공동체가 신앙 생활에 미치는 영향은 무엇일까요?”

✠ Into the Word (말씀 속으로):

Hebrews 히브리서 10:24-25: Acts 사도행전 2:42-47

And let us consider

how to stir up one another to love and good works,

not neglecting to meet together, as is the habit of some,

but encouraging one another, and all the more

as you see the Day drawing near.

And they devoted themselves

to the apostles' teaching and the fellowship,

to the breaking of bread and the prayers.

And awe came upon every soul,

and many wonders and signs were being done through the apostles.

And all who believed were together and had all things in common.

And they were selling their possessions and belongings

and distributing the proceeds to all, as any had need.

And day by day, attending the temple together

and breaking bread in their homes,

they received their food with glad and generous hearts,

praising God and having favor with all the people.

And the Lord added to their number day by day

those who were being saved.

서로 돌아보아 사랑과 선행을 격려하며
 모이기를 폐하는 어떤 사람들의 습관과 같이 하지 말고
 오직 권하여 그 날이 가까움을 볼수록 더욱 그리하자
 그들이 사도의 가르침을 받아 서로 교제하고
 떡을 떼며 오로지 기도하기를 힘쓰니라
 사람마다 두려워하는데
 사도들로 말미암아 기사와 표적이 많이 나타나니
 믿는 사람이 다 함께 있어 모든 물건을 서로 통용하고
 또 재산과 소유를 팔아 각 사람의 필요를 따라 나눠 주며
 날마다 마음을 같이하여 성전에 모이기를 힘쓰고
 집에서 떡을 떼며 기쁨과 순전한 마음으로 음식을 먹고
 하나님을 찬미하며 또 온 백성에게 칭송을 받으니
 주께서 구원 받는 사람을 날마다 더하게 하시니라

✠ Growing Through the Word (말씀으로 자라기)

A community of faith is a group of people who believe in Jesus Christ who come together to worship God, encourage each other, and share their faith. It's important to be part of a community because it's hard to maintain our faith alone. A community provides us with spiritual help and support and creates a good environment for our faith to grow. In community, we encourage and love one another, share God's Word, and grow together.

신앙 공동체는 예수 그리스도를 믿는 사람들이 모여 하나님을 예배하고, 서로를 격려하며 신앙을 나누는 모임입니다. 이런 공동체에 속하는 것은 매우 중요합니다. 왜냐하면, 혼자서는 신앙 생활을 유지하기가 어렵기 때문입니다. 공동체는 우리에게 영적인 도움과 지지를 제공하며, 신앙이 성장할 수 있는 좋은 환경을 만들어 줍니다. 공동체 안에서 우리는 서로를 격려하고 사랑하며, 하나님의 말씀을 나누어 함께 성장해 나가야 합니다.

※ Memory Verse (암송할 말씀)

Hebrews 히브리서 10:25

“Not neglecting to meet together, as is the habit of some,
but encouraging one another, and all the more
as you see the Day drawing near.”

“모이기를 폐하는 어떤 사람들의 습관과 같이 하지 말고
오직 권하여 그 날이 가까움을 볼수록 더욱 그리하자”

✚ Towards a New Life (새로운 삶을 향하여)

“What role can we play within a faith community?”

“신앙 공동체 안에서 우리는 어떤 역할을 감당할 수 있을까요?”

✠ Praying Together (함께하는 기도)

- † Pray for help to encourage one another and live a life of worshiping God within the faith community.
- † 신앙 공동체 안에서 서로를 격려하며, 하나님을 예배하는 삶을 살 수 있도록 도와달라고 기도합니다.

✠ My Commitment (나의 결심)
